●新刊●

### 「ふらんす夏休み学習号 2014」《CD付》 ふらんす編集部 編

◎無料採点仏検5級模擬試験付◎



フランス語の最初歩を復習して秋の仏検5級にチャレンジし たい方にぴったりの練習帳。

単語ノートと訳の付いたテキスト、名詞と冠詞の性・数から 重要動詞の直説法現在形まで、前期の文法のまとめとやさしい 練習、CDによる聴き取り問題で、目と耳から文法の整理ができ ます。最初の500語単語集、仏検5級模擬試験は初歩の実力診 断に最適、答案は当社で責任をもって採点し、返送します。

◇ B5変型 48 頁 定価 1350 円 (本体 1250 円)

### 「留学とホームステイのフランス語」 阿南婦美代[著]

#### フランス語留学の心強い味方



「フランス語留学をしてみたい」と思い立ったら、まずはこの 一冊。「フランスでの生活編」には、滞在中に想定される20の 場面の会話に加え、生活事情、よく使う表現や単語がまとめて あります。「日本についての質問に答える」の章とともに、全例 文の音声は無料でダウンロードできます。ジャンル別の「項目 別語彙集」、出発前の準備や滞在中に役立つ情報を紹介する「必 携資料集」は心強い味方。準備万端で出発しましょう!

◇四六判 174頁 定価 2160 円 (本体 2000 円)

#### 「中級スペイン語 読みとく文法」

#### もっと上のスペイン語へ!



文法を一通り学んでも、あれこれ出てくるスペイン語の疑 問。冠詞の使い分け、時制の考え方、語順の自然な使いこなし ……。いろんな「?」がどんどん整理されていくことを実感で きる、まるで先生が丁寧に教えてくれるような「読む文法書」 です。表は使わず、どの項目も見開き2ページ。最初から読 み進めても、関心があるところから読んでも。初級を終えても 歩みを止めず、スペイン語のよりよい眺めを目指しましょう。

◇四六判 184 頁 定価 2160 円 (本体 2000 円) 7 月中旬刊

### 「ポルトガル語表現とことんトレーニング」 瀧藤千恵美[著]



しっかり確認。基礎力と同時に表現力がつく

文字と発音を習得したあと、すぐに始められる問題集です。 基礎をおさらいしたい方にもおすすめ。名詞、形容詞、動詞の 基本的な用法はもちろん、基本的な表現まで、文法を少しずつ 段階的に身につけられます。各課は[解説+練習問題]の2ペー ジ構成。全50課+解答例・単語リスト。

◇A5判 180頁 定価2376円(本体2200円)

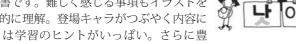
# 「絵で学ぶ韓国語文法 初級のおさらい、中級へのステップアップ」

金京子、河村光雅[著]

ISBN978-4-560-08665-0

#### めんどうな文法や微妙な使い分けも絵で解決

ハングル検定5級4級、韓国語能力検定初級の文法項目 をカバーする文法書です。難しく感じる事項もイラストを 使った解説で直感的に理解。登場キャラがつぶやく内容に





富な練習問題で実力アップ。意味や用法が似ていて間違えやす い項目は「お悩み解決コーナー」で。練習問題をすべて収録し た音源はダウンロードしてPCやスマホで聞くことができます。

◇ 2 色刷 A 5 判 269 頁 定価 2484 円 (本体 2300 円)

# 「口からはじめる中国語 パズル式作文トレーニング」《CD2枚付》 李軼倫[著]

#### [日本語→中国語] の変換力を鍛える!



文法は一通り勉強したのに、なかなか話せるようにならない という方も多いのでは? 中国語を話すために必要なのは、や はり語順をマスターすることです。本書では単語やフレーズを パズルのピースに見立て、文の構造をわかりやすく解説。さら にピースを入れかえたり組み合わせたりする練習を豊富に用意 しました。CD から聞こえる日本語の文を瞬時に中国語で言いか えられるようになるまで、みっちり練習してください。

◇A5判 148頁 定価2052円(本体1900円)

### 「**タイ語の基礎** [増補新版]」《CD付》

三上直光[著]

#### 発音、文字、文法をしっかりと解説した本格的な入門書



ISBN978-4-560-08674-2

もっとも詳しいタイ語の入門書。はじめにタイ語の基本である 発音と文字をしっかりと学習し、文法篇では基本例文をもとに 各課の文法事項を詳しく解説していく本格的な1冊です。増補 新版にあたって、練習問題をさらに充実させました。付属 CD に は発音篇のほか、各課の基本文例も収録していますので、発音 練習やリスニングにも役立ちます。全55課。コラム・付録も充実。 タイ語索引付き。タイ語をほんとうに理解したい人の必読書。

◇A5判 323頁 定価3456円(本体3200円)7月下旬刊

### 寝ながら読める入門書!

## 《言葉のしくみ》シリーズ・新版

言葉にはしくみがある。細かい規則もいっぱいあるが、大切なのは全体を 大づかみに理解すること。最後まで読み通せる画期的な入門書シリーズ!

#### 【こんな方におすすめ!】

- ・はじめて触れる方:言葉の大切な「しくみ」からスタートするので実に効率的。
- これまで勉強したことがある方: 断片的な知識が整理され、応用力がつく。
- ・挫折したことがある方: 言葉のしくみをみずから発見していく構成のため、必ずや通読できる!
- ・シリーズ全体を読む方:どんな言語学の入門書を読むよりも「言葉」の面白さを実感できる。

### ロシア語のしくみ《新版》

黒田龍之助[著]

◇ B6変型 146 頁 定価 1512 円 (本体 1400 円)

### トルコ語のしくみ《新版》

吉村大樹「著

◇ B6変型 146 頁 定価 1836 円 (本体 1700 円)

# インドネシア語のしくみ《新版》

降幡正志[著]

◇ B6変型 146 頁 定価 1620 円 (本体 1500 円)

#### 古典ギリシア語のしくみ《新版》に植田かおり[著]

◇ B6変型 146 頁 定価 1620 円 (本体 1500 円)

#### 大好評!

# フランス語で日記をつけよう

### 「毎日ちょこっと!」でフランス語カアップ!

◎まずはメモ程度からスタート、徐々に長めの文に挑戦! ◎日記に役立つ表現や例文満載

◇A5判 184頁 定価1836円(本体1700円)



リレーエッセイ



【主な使用地域】エチオピア、エリトリア 【話者数】ゼロ(口語として用いている人々は いないものの、ゲエズ語を典礼用語とするエチオ ピア教会の信徒数は約4,500万人) 【使用文字】ゲエズ文字 【あいさつしてみよう】

ሰሳም (サラーム) 「平安あれ」 (口語資料が乏しいため推測するしかない が、相手の平安を祈ってこのことばを用い ていたのではないかと思われる)



ゲエズ語版新約聖書ヨハネによる福音書の冒頭 「はじめにことばあり、ことばは神とともにあり、 ことばは神なりき……」

### アフリカで神のことばに出会う

私の専門はアフリカ史であり、これまで主にエチオピア 史の研究を行なってきた。「ゲエズ語というエチオピアの 古典語を学んでエチオピア史を研究しています」と自己紹 介すると、十中八九「どうやって勉強したのですか? 文 法書や辞書はあるのですか?」と聞かれる。多くの日本人 にとってアフリカは未だ遠い大陸であり、エチオピアは数 あるアフリカ諸国の1国にすぎないであろうから、その ように不思議に思われるのも無理はない。

ところがゲエズ語には極めてレベルの高い文法書や辞書 が複数存在する。その背景にはエチオピアがキリスト教文 化圏に属し、この言語がキリスト教を伝えてきたことがあ る。エチオピアには4世紀にキリスト教が伝わり、聖書 をはじめとするキリスト教関連文献がゲエズ語に翻訳され た。およそ千年前にゲエズ語は口語としては用いられなく なったものの、文語として、そしてエチオピアのキリスト 教会の言語として使用され続けた。

キリスト教はヨーロッパ文明の根幹であり、ヨーロッパ 人はキリスト教に関する文献について精緻にして深遠な 研究を積み重ねてきた。その宗教的・学問的情熱の対象は ヨーロッパにとどまらず、エチオピアのようなキリスト教 文化圏の端々にまで及んでいる。現在ゲエズ語の学習環境 が整っているのは、そのようなヨーロッパにおけるキリス ト教研究の賜物なのである。

もしエチオピアのキリスト教信仰が早々に途絶えていれ ば、ゲエズ語がこれほど深く研究されることはなかった であろう。歴史を振り返れば、エチオピアのキリスト教信 仰は幾度も消滅の危機に直面してきた。そのような時に信 仰とゲエズ語を守り続けたのが、周囲を絶壁に囲まれた山 の上、あるいは垂直にそそり立つ岩壁にできた洞窟の中と いった、エチオピアの険しい地形を利用してつくられた教 会であった。

大地の険しさがうみだした難路に苦しみながら、またそ れがつくりだした息をのむほどの絶景に驚嘆しながら、そ れらの教会にたどりついた異邦人に、聖職者たちは守り伝 えられてきた古びた聖書を誇らしげに見せてくれる。千年 以上にわたってキリスト教を守り続けてきた教会で、ゲエ ズ語で書かれた聖書を眺めていると、信仰を持たない私で あっても、その神々しさに思わず心打たれ、ゲエズ語が確 かに神のことばであるように感じる。

(東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所准教授)